



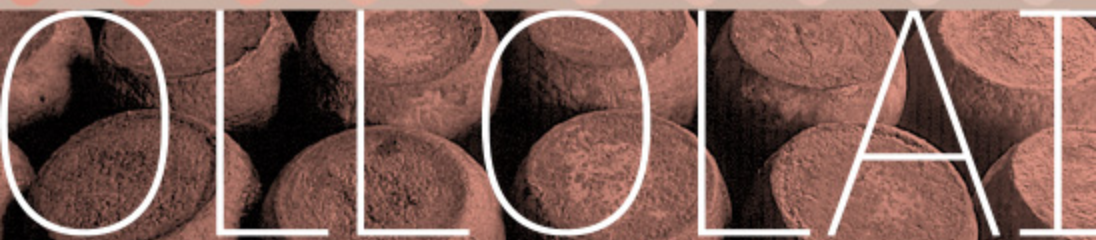
B



Autunno in Barbagia

Segui la tua Passione.
Scopri la Tradizione.

*Follow your Passion.
Discover the Tradition.*



OLLOLAI

Impara s'Arte

23. 24 Novembre / November 2019





Sul monte San Basilio, circondato dalla macchia mediterranea, si trova il paese di Ollolai, a circa 1000 m sul livello del mare. Quercia, tasso, pero selvatico, elce, erica scoparia, agrifoglio ricoprono il monte su cui venne eretta la chiesa bizantina di San Basilio Magno, dove si possono ancora vedere i resti dell'antico convento francescano che fu teatro della leggenda della maledizione dei frati. Si narra, infatti, della disamistade (faida) tra due importanti casate – i Ladu e gli Arbau – che portarono alla persecuzione dei francescani.

I frati andarono via nel 1490 lanciando una maledizione che, secondo i racconti degli anziani, provocò il violento incendio che distrusse gran parte dell'abitato. A sud-ovest del paese, sul massiccio granitico ai confini del Gennargentu, si trovano le punte più alte del territorio comunale chiamate La finestra della Sardegna: Punta Manna (1104 m) e Punta de S'Aschisorju (1127 m). Da qui, nelle giornate di cielo terso, si possono osservare i mari che bagnano l'Isola, uno spettacolo che attira numerosi escursionisti che si inoltrano nei sentieri tra le rocce e la fitta vegetazione. Tra le produzioni tipiche spicca quella dei cestini di asfodelo: l'abilità delle maestre cestinaie di Ollolai è rinomata in tutta l'Isola.

On the top of San Basilio Mount, surrounded by the Mediterranean scrub is the town of Ollolai, at about 1000 metres above sea level. Oak, yew, wild pear, holm oak, erica scoparia and ilex trees cover the mountain where the byzantine Church of San Basilio Magno was built and where you can still see the ruins of the ancient Franciscan monastery that was the scene of the legend of the friars' curse. Legend has it that there was a feud (disamistade) between two families – the Ladus and the Arbaus – which led to the persecution of the Franciscans.

The friars left in 1490 and cast a curse that, according to the elderly tales, caused a violent fire that destroyed the town in a large part. To the south-west of the built-up area, on the granite massif near the Gennargentu are the highest peaks of the municipal territory, called Sardinia's window: Punta Manna (1104 m) and Punta de S'Aschisorju (1127 m). From here, on clear days, it is possible to admire the seas touching the island, a sight that attracts lots of hikers, who venture into paths amongst the rocks and dense vegetation. Among the local productions, the asphodel baskets really stand out: the ability of the basket masters of Ollolai is renowned all over the island.

Coordinate 40°09'39"N 9°11'42"E

Altitudine 920 m s.l.m.

Superficie 27,24 km²

OLLOLAI

Info Point (dalle ore 09:00 alle 20:00)

Domo de S'Iscaria
Piazza Marconi
A cura della Pro Loco

Saloncino Parrocchiale
A cura I.T.C. "Salvatore Satta" di Nuoro

Web site www.comune.ollolai.nu.it
www.prolocoollolai.it

Facebook **Comune di Ollolai**
Impara s'Arte nella terra di Ospitone

Pro Loco Ollolai

Telefono +39 0784 51051
+39 0784 51052
+39 345 1033433

Sabato 23 Novembre

Ore 09:00 | Visite guidate attraverso il centro storico, le chiese e le fontane del paese | *Info Point* in Piazza Marconi.

Ore 09:30 | "Alalè": apertura del circuito dei prodotti gastronomici a marchio "Ollolai".

Ore 10:00 | "In Cazentu": accensione dei fuochi al centro delle piazze | Piazza Marconi e Piazza Sant'Antonio.

•Giro turistico in groppa all'asinello con partenza da Piazza Marconi.

Dalle ore 10:00 alle 11:00 | Dimostrazione "Macarrones": lavorazione de "sas macarrones de poddighes", tipico piatto della festa di Ognissanti | Via Sassari 3.

Dalle ore 10:00 alle 16:00 | Dimostrazione "In nome del Pane": lavorazione del "pane carasau" e de "su cohone cun foza" nel tradizionale forno a legna. Circuito Regionale a cura della Pro Loco di Ollolai | Via San Sebastiano 10.

Ore 10:30 | "Gli Artisti e il Palio": apertura dell'estemporanea di pittura a cura della Pro Loco.
•"Il Regno di Ospitone": firma del patto di gemellaggio tra Ollolai, Seulo e Belvi, le tre capitali della Barbagia e della terra di Ospitone. Letture dal romanzo storico "Hospiton" e cenni sulla figura di Papa Gregorio Magno | Parco di San Basilio.

Dalle ore 14:00 alle 15:00 | Dimostrazione "In nome del Pane": lavorazione del "pane carasau" nel tradizionale forno a legna. Circuito Regionale a cura della Pro Loco di Ollolai | Via Sassari 3.

Ore 15:00 | "Il Fil'armonico": spettacolo di marionette a filo, a cura di Agostino Cacciabue con Rita Xaxa | Piazza Marconi.

Dalle ore 15:00 alle 17:00 | Dimostrazione "Macarrones": lavorazione de "sas macarrones de poddighes", tipico piatto della festa di Ognissanti | Via Sassari 3.

Ore 16:00 | Dimostrazione "Fiore Sardo": lavorazione del "Fiore Sardo" e dei prodotti caseari della tradizione barbaricina | Via San Sebastiano 10.
• "Incontro con gli autori": Enrico Piras e Franco Bussu, allievi del maestro Carmelo Floris, inaugureranno la mostra grafica "Il Colore del Nero" | Sala Consiliare Sig.na Leanda.

Domenica 24 Novembre

Ore 09:00 | Visite guidate attraverso il centro storico, le chiese e le fontane del paese | *Info Point* in Piazza Marconi.

Ore 09:30 | "Alalè": apertura del circuito dei prodotti gastronomici a marchio "Ollolai".

Ore 10:00 | "In Cazentu": accensione dei fuochi al centro delle piazze | Piazza Marconi e Piazza Sant'Antonio.

•Giro turistico in groppa all'asinello con partenza da Piazza Marconi.

Dalle ore 10:00 alle 11:00 | Dimostrazione "In nome del Pane": lavorazione del "pane carasau" nel tradizionale forno a legna. Circuito Regionale a cura della Pro Loco di Ollolai | Via Sassari 3

Dalle ore 10:00 alle 12:00 | Dimostrazione "Macarrones": lavorazione de "sas macarrones de poddighes", tipico piatto della festa di Ognissanti | Via Sassari 3.

Dalle ore 10:00 alle 13:00 | Dimostrazione "Fiore Sardo": lavorazione del "Fiore Sardo" e dei prodotti caseari della tradizione barbaricina | Piazza Sant'Antonio 3.

Dalle ore 10:00 alle 16:00 | Dimostrazione "In nome del Pane": lavorazione del "pane carasau" e de "su cohone cun foza" nel tradizionale forno a legna. Circuito Regionale a cura della Pro Loco di Ollolai | Via San Sebastiano 10.

Ore 10:30, Ore 11:30, Ore 12:30 | "Sas comares Luvulesas": spettacolo comico-poetico per tutti. A cura di Teatro Ilos | Centro storico.

Ore 11:00 | Dimostrazione "S'Isposa": vestizione del costume da sposa tradizionale. Descrizione del costume, dei gioielli, degli amuleti e del loro significato | Via S. Satta 79.

Ore 14:30 | "A Ballu Tundu": musica e balli in piazza con **Pietro Porcu** all'organetto e **Gian Michele Lai** alla voce e *trunfa* | Piazza Marconi.

Dalle ore 15:00 alle 16:00 | Dimostrazione "Macarrones": lavorazione de "sos macarrones de poddige", tipico piatto della festa di Ognissanti | Via Sassari 3.

Ore 15:30 | "Poesia e Musica": esibizione del **Coro Polifonico "S'Ispera"** con intervalli poetici | Via San Sebastiano 10.

Ore 15:00, Ore 16:00 | "Sas comares Luvulesas": spettacolo comico-poetico per tutti. A cura di **Teatro Ilos** | Centro storico.

Dalle ore 16:00 alle 17:00 | Dimostrazione "In nome del Pane": lavorazione del "pane carasau" nel tradizionale forno a legna. Circuito Regionale a cura della **Pro Loco di Ollolai** | Via Sassari 3.

Esposizioni, mostre e eventi

Sabato e domenica dalle ore 09:00 alle 19:00 | Mostra Storica de S'Iscaria: antichi manufatti in asfodelo, a cura della **Pro Loco** | **Sa Domo de S'Iscaria**, Piazza Marconi.

• **Esposizione di costumi e maschere tradizionali**, a cura di **Riccardo Soro** | Via S. Satta 79.

• **Esposizione di oggetti e utensili della vita quotidiana dei primi del secolo delle case ollolaesi**, a cura del **Coro Polifonico "S'Ispera"** | Via San Sebastiano 10.

• **Mostra grafica "Il colore del nero"** di **Enrico Piras** e **Franco Bussu**. Per la prima volta insieme a Ollolai i due allievi del pittore **Carmelo Floris**.

• **Esposizione Eco3R**, ditta specializzata nella disinfestazione e nel restauro di beni archivistici e librari | Via Barbagia 61.

• **Esposizione di oggetti e paramenti sacri storici**, a cura dell'ACR | Ex Asilo Parrocchiale, Via Repubblica.

• **Mostra di opere pittoriche dell'artista ollolaese Giampiero Columbu** | Via Eleonora d'Arborea 2.

• **"Da Ollolai a Mr. Olympia":** raccolta di foto e video, anche inediti, per raccontare le origini, i sacrifici e il successo di **Franco Columbu**. A cura del **Comune di Ollolai** | Saloncino Parrocchiale.

• **"Ollolai, Su Palu de sos Vihinados":** estemporanea di pittura. Iscrizioni sabato dalle ore 8:00 alle ore 10:30 presso **Info Point** in Piazza Marconi. Per regolamento e informazioni visitare la pagina **Facebook Pro Loco Ollolai**.

• **"Ti leggo un libro. Un appuntamento popolare di lettura a voce alta":** i volontari della lettura ci leggeranno passi dai loro libri preferiti nei vari scorci del paese. Evento aperto a tutti, a cura del **Comune di Ollolai**.

Sabato 15:00-16:00 – Domenica 10:30-11:30, 12:00-13:00, 15:00-16:00, 16:30-17:30 | "Il cielo in una stanza": all'interno della struttura del Planetario si potrà contemplare la volta celeste e scoprire tutti i segreti | **Planetario Astronomico**, via Ospitone | **Info e prenotazioni presso l'Info Point** o ai numeri telefonici +39 340 0862813 / +39 392 1326359 / +39 393 1557752 / +39 342 8845121.

Sabato dalle ore 18:00 alle 20:00 | "Ollolai sotto le stelle": osservazione diretta della volta celeste attraverso il telescopio più in alto in Sardegna | **Osservatorio Astronomico**, Parco San Basilio | **Info e prenotazioni presso l'Info Point** o ai numeri telefonici +39 340 0862813 / +39 392 1326359 / +39 393 1557752 / +39 342 8845121.

Sabato e domenica dalle ore 10:00 [ogni 30 minuti] | Servizio navetta Ollolai-San Basilio: giro turistico guidato del **Parco di San Basilio** con partenza da Via Riu Mannu.



Saturday, 23th November

9^{am} | Guided tours through the old town centre, churches and fountains of the village | *Info Point* in Piazza Marconi.

09:30^{am} | **"Alalè"**: opening of the "Ollolai"-branded food products' festival.

10^{am} | **"In Cazentu"**: lighting of bonfires in the middle of the main squares | Piazza Marconi and Piazza Sant'Antonio.

• **Guided tour riding a donkey** (departure from Piazza Marconi)

From 10^{am} to 11^{am} | **Demo "Macarrones"**: preparation of "sos macarrones de poddighè", typical dish for All Saints' day's celebration | Via Sassari 3.

From 10^{am} to 4^{pm} | **Demo "Nel nome del Pane"**: preparation of "pane carasau" and "cohonecunfoza" in the traditional wood oven. Regional festival on the initiative of *Pro Loco Ollolai* | Via San Sebastiano 10.

10:30^{am} | **"Gli Artisti e il Palio"**: opening of the impromptu painting on the initiative of *Pro Loco*.

• **"Il Regno di Ospitone"**: signing the twinning agreement among Ollolai, Seulo and Belvi, the three capitals of Barbagia and of Ospitone land. Readings from the historical Novel "Hospiton" and notes on Pope Gregory the Great | Parco di San Basilio.

From 2^{pm} to 3^{pm} | **Demo "In nome del Pane"**: preparation of "pane carasau" in the traditional wood oven. Regional festival on the initiative of *Pro Loco Ollolai* | Via Sassari 3.

3^{pm} | **"Il Fil'armonico"**: puppet show by *Agostino Cacciabue* with *Rita Xaxa* | Piazza Marconi.

From 3^{pm} to 5^{pm} | **Demo "Macarrones"**: preparation of "sos macarrones de poddighè", typical dish for All Saints' day's celebration | Via Sassari 3.

4^{pm} | **Demo "Fiore Sardo"**: preparation of "Fiore Sardo" and other traditional cheese products of Barbagia | Via San Sebastiano 10.

• **"Incontro con gli autori"**: *Enrico Piras* and *Franco Bussu*, pupils of the master *Carmelo Floris*, launch the graphics exhibit **"Il Colore del Nero"** | *Sala Consiliare Sig.na Leanda*.

Sunday, 24th November

9^{am} | Guided tours through the old town centre, churches and fountains of the village | *Info Point*, Piazza Marconi.

9:30^{am} | **"Alalè"**: opening of the "Ollolai"-branded food products' festival.

10^{am} | **"In Cazentu"**: lighting of bonfires in the middle of the main squares | Piazza Marconi and Piazza Sant'Antonio.

• **Guided tour riding a donkey** (departure from Piazza Marconi).

From 10^{am} to 11^{am} | **Demo "In nome del Pane"**: preparation of "pane carasau" in the traditional wood oven. Regional festival on the initiative of *Pro Loco Ollolai* | Via Sassari 3.

From 10^{am} to 12^{pm} | **Demo "Macarrones"**: preparation of "sos macarrones de poddighè", typical dish for All Saints' day's celebration | Via Sassari 3.

From 10^{am} to 1^{pm} | **Demo "Fiore Sardo"**: preparation of "Fiore Sardo" and other traditional cheese products of Barbagia | Piazza Sant'Antonio 3.

From 10^{am} to 4^{pm} | **Demo "In nome del Pane"**: preparation of "pane carasau" and "su cohonecunfoza" in the traditional wood oven. Regional festival on the initiative of *Pro Loco Ollolai* | Via San Sebastiano 10.

10:30^{am}, 11:30^{am}, 12:30^{am} | **"Sas comares Luvulesas"**: poetry and comedy show for adults and children. On the initiative of *Teatro Ilos* | Old town centre.

11^{am} | **Demo "S'Isposa"**: robing the bride with the traditional wedding gown. Description of the dress, the jewellery, the amulets and relevant meaning | Via S. Satta 79.

2:30^{pm} | **"A Ballu Tundu"**: music and dances in the main square with the accordion of *Pietro Porcu* and the voice and 'trunfa' of *Gian Michele Lai* | Piazza Marconi.

From 3^{pm} to 4^{pm} | **Demo "Macarrones"**: preparation of "sos macarrones de poddighè", typical dish for All Saints' day's celebration | Via Sassari 3.

3:30^{pm} | **"Poesia e Musica"**: performance of *Coro Polifonico "S'Ispera"* con poetry interludes | Via San Sebastiano 10.

3^{pm}, 4^{pm} | **"Sas comares Luvulesas"**: poetry and comedy show for adults and children. On the initiative of *Teatro Ilos* | Old town centre.

From 4^{pm} to 5^{pm} | **Demo "In nome del Pane"**: preparation of "pane carasau" in the traditional wood oven. Regional festival on the initiative of *Pro Loco Ollolai* | Via Sassari 3.

Expositions, exhibits and events

On Saturday and Sunday from 9^{am} to 7^{pm} | **Historic exhibition de "S'Iscriaria"**, ancient asphodel artefacts. Organized by *Pro Loco* | *Sa Domo de S'Iscriaria*, Piazza Marconi.

• **Exhibit of traditional costumes and masks.** Organized by *Riccardo Soro* | Via S. Satta 79.

• **Exhibit of objects and tools of daily life of the early 1900's in the houses of Ollolai.** Organized by *Coro Polifonico "S'Ispera"* | Via San Sebastiano 10.

• **Graphics exhibit "Il colore del nero"** by *Enrico Piras* and *Franco Bussu*. Ollolai hosts for the first time the two pupils of the painter *Carmelo Floris* |

• **Exhibit by Eco3R**, a firm specialized in disinfection and restoration of archival and library assets | Via Barbagia 61.

• **Exhibit of historic sacred objects and vestments.** Organized by ACR | Former parish nursery school, via Repubblica.

• **Exhibition of paintings by the artist of Ollolai Giampiero Columbu** | Via Eleonora d'Arborea 2.

• **"From Ollolai to Mr. Olympia"**: collection of photos and videos (also unpublished) telling the origins, the sacrifices and the success of *Franco Columbu*. On the initiative of *Comune di Ollolai* | *Saloncino Parrocchiale*.

• **"Ollolai, Su Palu de sos Vhinados"**: impromptu painting. Sign up on Saturday from 08:00 to 10:30 am at the Info Point of Piazza Marconi. Rules and info available on the *Facebook page Pro Loco Ollolai*.

• **"Ti leggo un libro. Un appuntamento popolare di lettura a voce alta"**: volunteers will read shreds from their favourite books from different views of the village. Event open to all interested participants, on the initiative of *Comune di Ollolai*.

On Saturday 3^{pm}, 4^{pm} - On Sunday 10:30^{am}-11:30^{am}, 12^{pm}, 1^{pm}, 3^{pm}, 4^{pm}, 4:30^{pm}-5:30^{pm} | **"Il cielo in una stanza"**: visitors can observe the sky and discover its secrets inside the Planetarium | *Planetario Astronomico*, via Ospitone | For info and reservations, please visit the *Info Point* or call +39 340 0862813 / +39 392 1326359 / +39 393 1557752 / +39 342 8845121.

On Saturday from 6^{pm} to 8^{pm} | **"Ollolai sotto le stelle"**: direct observation of the sky through the highest telescope in Sardinia | *Osservatorio Astronomico*, Parco San Basilio | For info and reservations, please visit the *Info Point* or call +39 340 0862813 / +39 392 1326359 / +39 393 1557752 / +39 342 8845121.

On Saturday and Sunday starting from 10^{am} [and every 30 minutes Bus service] | **Ollolai-San Basilio**: guided tour of *Parco di San Basilio* (departure from Via Riu Mannu).





Settembre / September

07.08 Bitti.

14.15 Oliena.

21.22 Austis, Orani.

28.29 Dorgali, Sarule, Tonara.

Ottobre / October

05.06 Gavoi, Lula, Meana Sardo.

12.13 Lollove, Onani, Orgosolo.

19.20 Belvi, Sorgono.

26.27 Aritzo, Ottana.

Novembre / November

01.02.03 Desulo, Mamoiaida.

09.10 Nuoro, Tiana.

16.17 Atzara, Olzai, Ovodda.

📍 23.24 Ollolai, Orotelli.

Dicembre / December

30 Nov.01 Gadoni, Oniferi, Teti.

07.08 Fonni, Ortueri.

14.15 Orune.



Autunno in Barbagia / 07.Settembre _ 15.Dicembre 2019

ph.asservico



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

SARDEGNA



Banco di Sardegna
BPER Gruppo



TISCALI

visit cuoredellasardegna.it / use #autunnoinbarbagia19

